

Tarkistus 11**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 11 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön *munia*, siipikarjaa ja sokerituotteita koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät *vuosien 2022 ja 2023* tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä *vehnän, ohran, hunajan*, siipikarjan, munien ja sokerin markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön *ohraa, munia, hunajaa*, siipikarjaa, sokerituotteita ja *vehnä*ä koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät *aikavälin 2021–2023* tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

Perustelu

Vehnän ja ohran tuonti Ukrainasta on lisääntynyt merkittävästi, mikä on johtanut Euroopan unionin maanviljelijöiden tilanteen dramaattiseen heikkenemiseen. Lisäksi paine kohdistuu EU:n hunajantuottajiin. Tämän vuoksi automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisalaa on laajennettava myös muihin tuotteisiin.

Lisäksi viitejaksossa, jonka perusteella automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisen käynnistävät määrät määritetään, olisi otettava huomioon myös vuosi 2021, sillä se oli viimeinen vuosi ennen Ukrainaa koskevien EU:n yksipuolisten kaupan toimenpiteiden käyttöönottoa.

Tarkistus 12**Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö**A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi**Johdanto-osan 11 kappale***Komission teksti**Tarkistus*

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä **siipikarjan, munien ja sokerin** markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön **munia, siipikarjaa ja sokerituotteita** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät **vuosien 2022 ja 2023** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

(11) Jollei komission arvioinnista, joka tehdään tämän asetuksen vaikutusten säännöllisen seurannan yhteydessä ja joka käynnistetään joko jäsenvaltion asianmukaisesti perustellusta pyynnöstä tai komission omasta aloitteesta, muuta johdu, on tarpeen säätää mahdollisuudesta ottaa käyttöön toimenpiteitä minkä tahansa sellaisten tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuonnin osalta, jos tuonti vaikuttaa haitallisesti samankaltaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden markkinoihin unionissa tai yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa. Tilanne on erityisen herkkä **maataloustuotteiden** markkinoilla, joilla Ukrainasta tulevan tuonnin lisääntyminen voi vahingoittaa unionin maataloustuottajia. On aiheellista ottaa käyttöön **kaikkia maataloustuotteita** koskeva suojatoimenpide, joka aktivoidaan automaattisesti, jos tämän asetuksen nojalla tuodut määrät ylittävät **aikavälin 2021–2023** tuonnin aritmeettisen keskiarvon.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/13

Tarkistus 13

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan **vuosien 2022 ja 2023** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Tarkistus

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana **vehnän, ohran, hunajan**, munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan **aikavälin 2021–2023** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Or. en

Perustelu

Vehnän ja ohran tuonti Ukrainasta on lisääntynyt merkittävästi, mikä on johtanut Euroopan unionin maanviljelijöiden tilanteen dramaattiseen heikkenemiseen. Lisäksi paine kohdistuu EU:n hunajantuottajiin. Tämän vuoksi automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisalaa on laajennettava myös muihin tuotteisiin.

Lisäksi viitejaksossa, jonka perusteella automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisen käynnistävät määrät määritetään, olisi otettava huomioon myös vuosi 2021, sillä se oli viimeinen vuosi ennen Ukrainaa koskevien EU:n yksipuolisten kaupan toimenpiteiden käyttöönottoa.

12.3.2024

A9-0077/14

Tarkistus 14

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure
The Left -ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti

Tarkistus

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***munien, siipikarjan tai sokerin*** 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***vuosien 2022 ja 2023*** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suoja-toimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Jos 6 päivän kesäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana ***kaikkien maataloustuotteiden*** 1 päivästä tammikuuta 2024 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat niitä vastaavan ***aikavälin 2021–2023*** aritmeettisen keskiarvon, komissio ilmoitettuaan tästä asetuksen (EU) 2015/478 3 artiklan 1 kohdalla perustetulle suoja-toimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa

Or. en

12.3.2024

A9-0077/15

Tarkistus 15

Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***munien, siipikarjan tai sokerin*** 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***vuosina 2022 ja 2023*** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Tarkistus

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana ***kaikkien maataloustuotteiden*** 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa ***aikavälillä 2021–2023*** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/16

Tarkistus 16

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa **vuosina 2022 ja 2023** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Jos 1 päivän tammikuuta ja 5 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana **vehnän, ohran, hunajan** munien, siipikarjan tai sokerin 1 päivästä tammikuuta 2025 alkaen lasketut kumulatiiviset tuontimäärät saavuttavat viisi kahdettatoista osaa **aikavälillä 2021–2023** kirjattujen tuontimäärien aritmeettisesta keskiarvosta, komissio ilmoitettuaan tästä suojatoimenpidekomitealle ja 21 päivän kuluessa ottaa uudelleen käyttöön kyseisen tuotteen tariffikiintiön, jonka soveltaminen keskeytettiin 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla.

Or. en

Perustelu

Vehnän ja ohran tuonti Ukrainasta on lisääntynyt merkittävästi, mikä on johtanut Euroopan unionin maanviljelijöiden tilanteen dramaattiseen heikkenemiseen. Lisäksi paine kohdistuu EU:n hunajantuottajiin. Tämän vuoksi automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisalaa on laajennettava myös muihin tuotteisiin.

Lisäksi viitejaksossa, jonka perusteella automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisen käynnistävät määrät määritetään, olisi otettava huomioon myös vuosi 2021, sillä se oli viimeinen vuosi ennen Ukrainaa koskevien EU:n yksipuolisten kaupan toimenpiteiden käyttöönottoa.

12.3.2024

A9-0077/17

Tarkistus 17

Helmut Scholz, Emmanuel Maurel

The Left -ryhmän puolesta

Mietintö

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

EU:n ja Euratomin sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen mukaisesti ukrainalaisiin tuotteisiin sovellettavia kaupan myönnytyksiä täydentävät väliaikaiset kauppaa vapauttavat toimenpiteet

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Ehdotus asetukseksi

4 artikla – 7 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tämä kohdan soveltamiseksi munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla **vuosien 2022 ja 2023** yhteenlaskettu tuontimäärä **kahdella**.

Tarkistus

Tämän kohdan soveltamiseksi **vehnällä, ohralla, hunajalla**, munilla, siipikarjalla ja sokerilla tarkoitetaan kaikkia tuotteita, joihin sovelletaan assosiaatiosopimuksen liitteen I-A lisäyksessä tarkoitettuja **vehnää, vehnäjauhoja ja -pellettejä, ohraa, ohrajauhoja ja -pellettejä, luonnonhunajaa**, munia ja albumiineja, siipikarjanlihaa ja siitä tehdyt valmisteet sekä sokereita koskevia tariffikiintiöitä, ja aritmeettinen keskiarvo lasketaan jakamalla **aikavälin 2021–2023** yhteenlaskettu tuontimäärä **kolmella**.

Or. en

Perustelu

Vehnän ja ohran tuonti Ukrainasta on lisääntynyt merkittävästi, mikä on johtanut Euroopan unionin maanviljelijöiden tilanteen dramaattiseen heikkenemiseen. Lisäksi paine kohdistuu EU:n hunajantuottajiin. Tämän vuoksi automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisalaa on laajennettava myös muihin tuotteisiin.

Lisäksi viitejaksossa, jonka perusteella automaattisten suojatoimenpiteiden soveltamisen käynnistävät määrät määritetään, olisi otettava huomioon myös vuosi 2021, sillä se oli viimeinen vuosi ennen Ukrainaa koskevien EU:n yksipuolisten kaupan toimenpiteiden käyttöönottoa.